

## 8.6.

Μνήμη τῆς ανακομιδῆς τοῦ λειψάνου τοῦ Ἁγίου Μεγαλομάρτυρος  
Θεοδώρου τοῦ Στρατηλάτου

Θῆ' ἄγω βεληκομδ'ιενηκα Δ,εόδωρα ετρατηλάτα.

*8. hlas // plag. 4<sup>th</sup> echos*

cf. PS03\_zsTheodor

Τῶν τοῦ Θεοῦ δωρεῶν ὡς ἐπώνυμον

Ἀθλητικόν συστησάμενος στάδιον → PS03 (Theodorova sobota)

### Byz

Am 131v (132), Dk 118r (239), Ott 152v (308), Trin 152r (152),  
G355 255v (260), G260 114v (119), G261 106r (108), G262 138v (140), G265 120v (124), G270 – (105+)

Vi 134r (267), Sn1214 106r (107), Sn1217 126r (126)  
Sn1219 116v (118)

### Rus

Pp 142v, S439 101r, S440 92v  
S414 534v, S442 362r

## Text

Δόξα... Ἦχος πλ. δ'// Ἡ ἐπιθέουη Ὀκτώηχα. Γλάβα, γλάεζ ἢ. Σαμογλάεηζ:

Τόν τού Θεοῦ δωρεών<sup>G</sup> ως επώνυμον, D2  
καί τῆς αὐτοῦ κληρονόμον<sup>c</sup> μακαριότητος, yG3 -a +

πάντες ευφημήσωμεν πιστοί, D3  
καί μακαρίσωμεν επαξίως, ya\*  
Θεόδωρον<sup>a</sup> τόν γενναίον D2  
Μεγαλομάρτυρα, G3

τῆς οικουμένης τόν υπέρμαχον, G2  
πρεσβεύει γάρ Χριστῷ τῷ Θεῷ, c3  
υπέρ τῶν ψυχῶν ἡμῶν. G3

Бѣжихъ дарѡвъ ѣкѡ тезоименїта,  
н̄ тогò нелѣдника блаженства,

всѣхъ воехвалїиъ, вѣрїиъ,

н̄ оублажїиъ по доустоїнїю

Дѡдору Дѡблугѡ велїкомученика,

вселенныа поборника:

молїтвѡу х̄т̄ѡ егѡ ѡ дѡшлїхъ нашїхъ.

Prepis // Transcription

Τών του Θεού δωρεών ως επώνυμον



Am									
Dk									
G355									
Vi									
Sn1214									
	Τών του Θε- ού		δω- ρε- ών *		ως ε- πώ- νυ- μον, *				
Pp									
S439									
S440									
S414									
S442									



Am									
G355									
G261									



Trin									
G265									
Vi									
Sn1214									
	καί τῆς αυ-τού κλη-ρο- νό-μον*		μα- κα- ρι- ό-		τη- τος*				
Pp									
S439									
S440									
S414/42									



Am > > >.. — / > > > ˘



Dk > > — — / > > > ˘

Vi ʃ > — — ˘ > > > ˘

Sn1214 > > \ — / > > > ˘

πά-ντες ευ- φη- μή- σω-μεν πι-στοί, \*

Pp ˘ >: ˘ ˘ \ >: ˘ ˘ ˘ ⇒

S439 ˘ >: ˘ ˘ \ >: ˘ ˘ ˘ ⇒

βῆ\_ ση\_ πο\_ χβα\_ λι\_ μῶ\_ βῆ\_ ρῆ\_ νη\_ η\_.

S440 > ˘ ˘ ˘ ˘ \ ˘ > > ⇒

βῆ\_ ση\_ πο\_ χβα\_ λι\_ μῶ\_ βῆ\_ ρῆ\_ νη\_ η\_.

S414 ˘: ˘ ˘ ˘ ˘ ˘: ˘ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘

S442 ˘: ˘ ˘ ˘ ˘ ˘: ˘ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘

βῆ\_ ση\_ πο\_ χβα\_ λι\_ μῶ\_ βῆ\_ ρε\_ νη\_ η\_.

.trisem



Am ˘ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘



G355 ˘ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘

Vi ˘ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘

καί μα- κα- ρί- σω- μεν επ- α- ξί- ως,\*

Pp ˘ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘

S439 ˘ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘

S440 ˘ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘

η\_ οῦ\_ βλα\_ ρη\_ μῶ\_ δο\_ στο\_ η\_ νο\_.

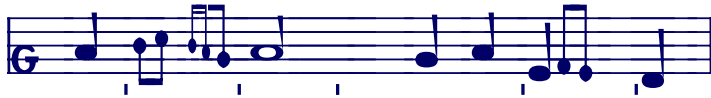
S414 ˘: ˘ ˘ ˘ ˘ ˘: ˘ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘

S442 ˘: ˘ ˘ ˘ ˘ ˘: ˘ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘

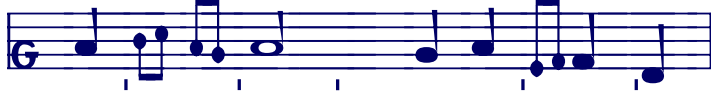
η\_ οῦ\_ βλα\_ ρη\_ μῶ\_ πο\_ δο\_ στο\_ α\_ νη\_ ἰο\_.

y

Sn1214/17



Am     ♪     ♪     ♪     ♪     ♪     ♪     ♪     ♪  
 Dk     ♪     ♪     ♪     ♪     ♪     ♪     ♪     ♪



G355     ♪     ♪     ♪     ♪     ♪     ♪     ♪     ♪  
 Vi     ♪     ♪     ♪     ♪     ♪     ♪     ♪     ♪  
 Sn1214     ♪     ♪     ♪     ♪     ♪     ♪     ♪     ♪  
 Θε- ό- δω- ρον     τόν γεν- ναί- ον  
 Pp     ♪     ♪     ♪     ♪     ♪     ♪     ♪     ♪  
 θε\_ ο\_ δο\_ ρα     δο\_ β\_ λα\_ α\_ γο     Η  
 S439     ♪     ♪     ♪     ♪     ♪     ♪     ♪     ♪  
 S440     ♪     ♪     ♪     ♪     ♪     ♪     ♪     ♪  
 φε\_ ω\_ δο\_ ρα     δο\_ β\_ λα\_ α\_ γο  
 S414     ♪     ♪     ♪     ♪     ♪     ♪     ♪     ♪  
 S442     ♪     ♪     ♪     ♪     ♪     ♪     ♪     ♪



Am     ♪     ♪     ♪     ♪     ♪     ♪     ♪  
 Dk     ♪     ♪     ♪     ♪     ♪     ♪     ♪

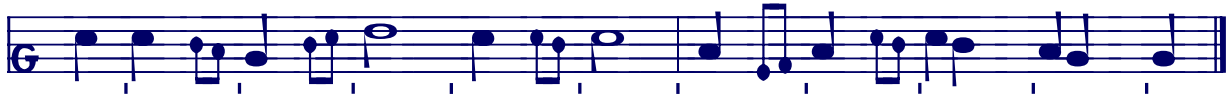


G355     ♪     ♪     ♪     ♪     ♪     ♪     ♪     ♪  
 Vi     ♪     ♪     ♪     ♪     ♪     ♪     ♪     ♪  
 Sn1214     ♪     ♪     ♪     ♪     ♪     ♪     ♪     ♪  
 Με- γα- λο- μάρ- τυ- ρα\*  
 Pp     ♪     ♪     ♪     ♪     ♪     ♪     ♪     ♪  
 S439     ♪     ♪     ♪     ♪     ♪     ♪     ♪     ♪  
 S440     ♪     ♪     ♪     ♪     ♪     ♪     ♪     ♪  
 Η   ΒΕ\_ ΛΗ\_ ΚΑ\_ Α\_ ΓΟ   ΜΟΥ\_ ΥΕ\_ ΗΗ\_ ΚΑ.  
 S414/42     ♪     ♪     ♪     ♪     ♪     ♪     ♪     ♪

G265



Am	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮
G355	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮
Vi	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮
Sn1217	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮
Sn1214	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮
		τής	οι-	κου-μέ-	νης	τόν	υ-	πέρ-μα-	χόν,*				
Pp	Σ	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮
S439	Σ	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮
		ΚΕ	ΣΕ	ΛΕ	Ν'ΔΙ	ΙΑ	ΠΟ	ΒΟ	ΡΒ	ΝΗ	ΚΑ.		
S440	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮
		ΚΣΕ	ΛΒ	Ν'ΔΙ	ΙΑ	ΠΟ	ΒΟ	ΡΒ	ΝΗ	ΚΑ.			
S414	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮
S442	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮
		ΚΕ	ΣΕ	ΛΕ	Ν'ΔΙ	ΙΑ	ΠΟ	ΒΟ	ΡΒ	ΝΗ	ΚΑ.		



Am	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮		
Ott	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮		
Vi	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮		
Sn1214	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮		
		πρεσ-βεύ-ει	γάρ	Χρι-στώ	τώ	Θε-ώ,	υ-	πέρ	τών	ψυ-χών	η-	μών.	+			
Pp	Σ	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮			
S439	Σ	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮			
S440	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮			
		ΜΟ	ΛΗ	ΤΒ	ΒΟ	ΣΑ	ΧΡΗ	ΣΤΟΥ	ΒΟ	ΓΟΥ.	ΖΑ	ΔΟΥ	ΣΑ	ΝΑ	ΣΑ.	
S414	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	
S442	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	
		ΜΟ	ΛΗΤ	ΒΟ	ΣΑ	ΧΡΗ	ΣΤΟΥ	ΒΟ	ΓΟΥ.	Ω	ΔΟΥ	ΣΑ	ΧΟ	ΝΑ	ΣΗ	ΧΟ.